

GAZETA LWOWSKA

DZIENNIK DLA DYSTRYKTU GALICYJSKIEGO

Nr. 103

Niedziela, 3 — poniedziałek, 4 maja 1942 r.

Rok II

Czarny miesiąc aliantów na morzu Na wschodzie zdobyto 31 dział

Z KWATERY GŁÓWNEJ FUH-
RERA, 2. 5. — Naczelną Komendę
Niemieckich Sił Zbrojnych komuni-
kuje:

Na froncie wschodnim wzięto do
niewoli w czasie skutecznych włas-
nych ataków lokalnych większą ilość
jeńców i zdobyto 31 dział. Na fron-
cie murmańskim odparto po zacię-
tych walkach silniejsze ataki nie-
przyjacielskie, zadając przeciwni-
kowi ciężkie i krwawe straty.

W Afryce północnej obustronna
ożywiona działalność wywiadowa.

Lotniska na Malcie bombardowa-
ne były z powietrza. Samoloty bojo-
we zaatakowały w ciągu przedostat-
niej nocy bombami rozpryskowymi i
zapalającymi urządzenia portowe i
zaopatrzeniowe w Port-Said. Jeden
duży statek handlowy został ogar-
nięty pożarem.

Lekkie niemieckie samoloty bojo-
we zniszczyły przy pomocy bomb i
broni pokładowej, w czasie nalotu
dziennego na jedno z lotnisk położo-
nych na południu Anglii, 9 samo-
lotów nieprzyjacielskich, oraz wznieci-
ły pożar na statku strażniczym.

W czasie walk powietrznych nad
wybrzeżami zachodnich terenów oku-
powanych zestrzeliły myśliwce nie-
mieckie w ciągu dnia wczorajszego
13 samolotów typu Spitfire.

Zegluga zaopatrzeniowa Wielkiej
Brytanii i Stanów Zjednoczonych
poniosła w ciągu kwietnia straty w
wysokości ponad 385.000 ton. Mary-
narka wojenna zatopiła 81 statków
handlowych o łącznej pojemności
565.500 ton, z tego 76 statków o
łącznej pojemności 538.800 ton zata-
piły łodzie podwodne. Lotnictwo zata-
piło 6 nieprzyjacielskich statków
handlowych o łącznej pojemności
19.305 ton, jak również 1 dalszy sta-
tek nieznanego bliżej tonażu.

Poza tym niemieckie łodzie pod-
wodne zatopiły na Morzu Śródziem-
nym 13 żaglowców transportowych,
wchodzących w skład brytyjskiej że-
glugi posiłkowej, zaś na wodach
jednego z portów Stanów Zjednoczo-
nych Ameryki Północnej — jeden z
czterech jednostek wchodzących w
skład transportu kolonialnego. Poza
tym lotnictwo uszkodziło celnymi
bombami ciężko dalszych 14 statków
handlowych.

Kapitan Priller osiągnął wczoraj
na Zachodzie 70 zwycięstwo lotnicze.

BERLIN, 2. 5. — DNB. dowiadu-
je się z miarodajnych kół wojsko-
wych, w uzupełnieniu wczorajszych
doniesień o atakach na lotniska Mal-
ty, że celem ataków silnych eskadr
niemieckich samolotów bojowych by-
ły ponownie szczególnie lotniska w
Luca Gudia, Halfar i La Venezia.
Bombami ciężkiego kalibru zrzucone na
lotniska, spowodowały wielkie spu-
stoszenia w hangarach i na polach
startowych. Bateria artylerii prze-
ciwlotniczej, usiłująca odpartoć sa-
moloty niemieckie od upatrzonych ce-
lów, została zaatakowana w lotach
znizonych i celnymi bombami zmuszo-
na do milczenia.

BERLIN, 2. 5. — Ministerstwo
marynarki Stanów Zjednoczonych
było zmuszone znowu przyznać się
do straty 3 statków handlowych.
Chodzi tu o 2 statki pojemności po
5.000 brt. które zostały storpedowa-
ne i zatopione na wysokości Kuby,
oraz 1 statek pojemności 4.500 brt.
zaatakowany i zatopiony przez pew-
ną łódź podwodną Osi kolo wybrzeża
atlantyckiego Stanów Zjednoczonych.

unikat włoski

5. — Główna Kwatera
Zbrojnych komunikuje:

Wypad alianckich oddziałów pancernych na włoskie pozycje na wschód od Mechili został z łatwością odparty. Wojska włoskie wzięły do niewoli szereg jeńców, zaś alianci pozostawili na polu bitwy kilku zabitych. Myśliwce niemieckie zestrzeliły jedną maszynę typu Wellington i spowodowały bombami pożar innych samolotów stojących na ziemi. Samo-

loty angielskie bombardowały Ben-
ghazi. Nie wyrządzono żadnych
szkod materialnych, ani też nie za-
notowano ofiar wśród ludności. Es-
kadry powietrzne mocarstw Osi do-
konały dziennych i nocnych ataków
na Malte. Nad wyspą tą zestrzelono
1 samolot Spitfire. Lotnictwo alian-
skie zrzuciło kilka bomb na Krete.
Nie doniesiono o żadnych stratach.

Do kogo należy Atlantyk? Budowa okrętów nie nadaża ich zatopianiu

GENEWA, 2. 5. — „W Stanach
Zjednoczonych czynione są w obecnej
chwili wszelkie możliwe wysiłki ce-
lem opanowania niebezpieczeństwa
łodzi podwodnych, zagrażających że-
gludze morskiej“ — pisze północno-
amerykańskie czasopismo tygodniowe
„Times“. „Pomimo wszystkich nar-
zek i namysłów nie zdołano jed-
nak rozwiązać tego tak doniosłego
dla Stanów Zjednoczonych zagadnie-
nia, do kogo właściwie należy Atlan-
tyk, do Niemców czy do Ameryka-
nów. Nieustannie bowiem czatują nie-
mieckie łodzie podwodne na statki
towarowe Stanów Zjednoczonych na
wodach północno-amerykańskich.

Liczne i cenne amerykańskie stat-

ki handlowe zostały ugodzone śmiertelnie i poszły na dno. Nieustannie
też do wybrzeży Atlantyku przyby-
wają rozbitki ze storpedowanych
frachtowców i cysternowców. Opo-
wiadania ich posiadają zawsze ten
sam wspólny szczegół, mianowicie,
że statek ich został zatopiony przez
niemiecką łódź podwodną. Zarządze-
nia obronne, o których zakomunikowa-
ło ministerstwo marynarki, są słabą
pociechą, ponieważ liczba zata-
pień okrętów nie tylko nie zmniejsza
się, ale stale wzrasta w rozmiarach
wprost katastrofalnych. Okręty a-
liantów idą na dno w szybszym tem-
pie, niż może nadażyć produkcja no-
wych okrętów.“

Wybory do parlamentu japońskiego zlikwidują stary system partyjny

TOKIO, 2. 5. — We czwartek od-
były się w Japonii wybory do Izby
poselskiej. Lokale wyborcze zostały
otwarte o godzinie 7-ej rano. Koniec
głosowania wyznaczono na godzinę
18-tą. Obliczenia z okręgów wybor-
czych nie będą mogły być zakończone
przed niedzielą.

Spośród 466 mandatów poselskich,
najgorętsza walka rozegrała się w
okręgu wyborczym Tokio, gdzie do
wyborów stanęło 99 kandydatów. O-
prócz licznych dawniejszych posłów,

kandyduje również wielka ilość t. zw.
„nowych ludzi“, którzy, podobnie jak
część pierwszej grupy, zostali zaapro-
bowani przez stronnictwo państwowe,
występujące pod hasłem popierania
tronu.

Dzisiaj jest w każdym razie pewnym,
że stary system stronnictw nie znaj-
dzie odzwierciedlenia w nowym par-
lamencie. Kierownicze czynniki pań-
stwowe w Japonii liczą się z wybo-
rem parlamentu który poprowadzi
naród do zwycięstwa.

Za kulis przedwojennej dyplomacji

Sensacyjny dokument z tajnych aktów o roli żydów w Stanach Zjednoczonych

BERLIN, 2. 5. — Prasa niemiecka
publikuje dokument z aktów mini-
sterstwa spraw zagranicznych, sta-
nowiący dowód rozmiarów gospodar-
czego i politycznego kluczowego sta-

nowiska żydów w Stanach Zjedno-
czonych. Chodzi tu mianowicie o
sprawozdanie francuskiego ambasa-
dora w Brukseli Herbette, na temat
rozmowy, odbytej z nadrabinem Bel-

BRUKSELA, dnia 18 stycznia 1926 r.

Ambasador republiki francuskiej przy JKMOści
królu Belgów pan Maurice Herbette do Jego
Ekscelencji pana Prezesa Rady Ministrów
A. Brianda, ministra spraw zagranicznych.

Kwestia długów amerykańskich.

Rozmowa z nadrabinem Belgii.

Użycie wpływów żydowskich w Stanach Zjednoczo-
nych na naszą korzyść.

Nasz rodak, nadrabin Belgii, pan Ginsburger, zgło-
sił się do mnie i prosił mnie o wyrażenie Waszej Eks-
celencji w jego imieniu podziękowania za krzyż kawale-
rski Legii Honorowej, jaki nadał mu rząd republiki
francuskiej na mój wniosek. W toku odbytej ze mną
rozmowy, pan Ginsburger zakomunikował mi, że miał
niedawno sposobność zwrócenia uwagi kilku swoich
amerykańskich współwyznawców na rolę, jaką mogli-
by odegrać w swoim kraju na korzyść Francji. Liczba
żydów amerykańskich wynosi w Stanach Zjednoczo-
nych przeszło 4 miliony; są oni rozproszeni we wszyst-
kich stanach amerykańskich, a ich wpływ gospodarczy
i polityczny w Nowym Jorku i Chicago są poważ-



SERDECZNA MATKO, OPIEKUNKO LUDZI...

Mandalay padło Bałka i prawda o szosie burmańskiej

TOKIO, 2. 5. — Główna Kwatera
Cesarska donosi o upadku Mandalay
w Burmie.

MADRYT 2. 5. — Doniesienia
z Nowego Jorku stwierdzają, że kłę-
ski Anglików i wojsk Czungkingu w
Burmie, oraz odcięcie szosy burmań-

skiej uważane są w Stanach Zjedno-
czonych jako wydarzenia mogące po-
ciągnąć za sobą nieobliczalne konse-
kwencje. Społeczeństwo Stanów Zje-
dnoczonych przeżyło nowe rozczaro-
wanie, ponieważ agitatorzy wojenni
w północnej Ameryce zalewali lud-
ność przez całe lata powodzią litera-
tury i filmów podnoszących absolu-
tne bezpieczeństwo szosy burmań-
skiej. Obywatel północnej Ameryki
wyobrażał sobie dotychczas szosę
burmańską jako wyrąbaną w skałę
drogę, na której dniem i nocą toczą
się samochody ciężarowe Stanów Zje-
dnoczonych z materiałem wojennym
dla Czungkingu. Amerykanie wciąż
jeszcze nie mogą pogodzić się z fak-
tem, że wszystko to zostało obecnie
stracone, że śmierć 300.000 Chińczy-
ków przy budowie tej szosy była da-
remna i sprawa aliantów także i tam
ma być ostatecznie przegrana. Do
uczucia rozczarowania przylacza się
również lekki podziw dla wyczynów
bojowych Japończyków.

TOKIO, 2. 5. — Agencja Domei
donosi z pewnej japońskiej bazy o-
peracyjnej, że silna eskadra lotni-
ctwa japońskiej armii lądowej nadle-
ciała w dniu 30 kwietnia nad miej-
scowości Weiman i Siam, ważne
centra prowincji Szansi. Samoloty
japońskie zbombardowały przy tym
głównie dworce kolejowe i obiekty
wojskowe. Ataki spowodowały cięż-
kie szkody. Tor kolejowy prowadzą-
cy do Kunghai został przerwany.

Głos uczonego

BERLIN, 2. 5. — Światowej sławy
uczonego George Claude w przemó-
wieniu wygłoszonym na pewnym pu-
blicznym zgromadzeniu w Paryżu
odpowiedział się na współpracę
Francji z Niemcami.

Przypominając im przeszłość, wzbudzając ich zainte-
resowanie dla sprawy francuskiej i pozyskując serce
dzienników, jaką oni co najmniej posiadają dla właści-
wej oceny sytuacji finansowej Francji, możnaby —
według poglądu pana Ginsburgera — wpłynąć po-
średnio, ale skutecznie na nastawienie pana Coolidge,
oraz członków komisji dłużniczej, jak również na gu-
bernatorów stanowych, oraz senatorów. Jak się zdaje,
możnaby nawet tą drogą sparaliżować wpływ pana
Boraha, stałego oponenta przeciwno jakimkolwiek
sprawiedliwemu uregulowaniu kwestii długów francu-
skich. Według opinii nadrabina Belgii, poparcie żydów
w Stanach Zjednoczonych mogłoby być dla nas bardzo
cenne. Niektórzy królowie trustowi są żydami. Wielej
finansistów są żydami, a cały szereg wielkich dzienni-
ków należy do żydów. Dlaczego zaniedbać wygrania
tych kart, które mogłyby stanowić najskuteczniejsze
atuty? Z tych względów wysłuchałem pilnie pana
Ginsburgera, przy czym w łagodny sposób starałem
się zmniejszyć jego gorliwość, z jaką pragnie działać
dla naszych interesów. Przyrzekłem mu, iż poinformuję
Waszą Ekscelencję o jego projektach, oraz poinformuję
go o przyjęciu, jakie znajdują one u Pana.“

OBWIESZCZENIA URZĘDOWE

STADTHAUPTMANN WE LWOWIE

Dragie zarządzenie o uregulowaniu targów tygodniowych w m. Lwowie

W uzupełnieniu mojego zarządzenia Nr. 30 z dnia 22 września 1941 postanawiam co następuje:

- I. Dla ludności aryjskiej zostają jako miejsca targowe przewidziane następujące place: 1. Unii Brzeskiej, 2. Zośki, 3. Antoniego, 4. Krakowski, 5. Bema, 6. Bernardyński, 7. na Lewandówce, 8. na Gabrielówce, 9. Teodora.

Wstęp na te place jest dla ludności żydowskiej zakazany. Dla ludności żydowskiej plac na Zamarstynowie. Sprzedaż może się odbywać we wszystkie dni powszednie. Handel poza miejscami targowymi na ulicach miasta, placach i ogrodach miejskich jest zakazany.

Godziny sprzedaży na placach ustanawia się w sposób następujący: W okresie od 1 kwietnia do 30 września od godziny 6-tej rano do 14-tej po południu, zaś w okresie od 1 października do 31 marca od godziny 8-mej rano do 14 po południu.

Na targach dopuszczalna jest sprzedaż artykułów nie gospodarczych jak owoce, warzywa, kwiaty, ludowe wyroby koszykarskie i drzewne przedmioty domowogospodarcze.

Dopuszczenie zawodowych handlarzy na place targowe reguluje Oddział gospodarczy (Dezernat Wirtschaft) stosownie do ilości rozporządzalnych miejsc.

Dla sprzedaży towarów przez przekupni (handlarzy) należy przewidzieć na placach targowych stałe stoiska. Jeżeli na poszczególnych placach brak dostatecznej ilości stoisk stałych winni handlarze sprzedawać towar na stołach o przepisanej wielkości, a mianowicie długości 1,50 m x 80 cm szerokości i 1 m wysokości.

Jeżeli wystarcza miejsca na placu, mogą poszczególni handlarze otrzymać więcej stoisk. Każde stoisko musi być zaopatrzone napisem z nazwiskiem i miejscem zamieszkania przekupnia w języku niemieckim.

Pozatem musi każde stoisko wywiesić cennik w języku niemieckim na widocznym miejscu niezależnie od tego towar każdy powinien być osobno oznaczony kartkami z uwidocznionymi na nich cenami.

Każdy sprzedawca winien natychmiast na żądanie nadzorca targowego uiszczać opłatę targową. Potwierdzenie uiszczenia opłaty winno być przechowywane i na każde żądanie organów kontrolnych okazane.

Wszystkie opłaty zostaną ustalona specjalnym zarządzeniem.

Wszyscy biorący udział w targu winni zachowywać się przyzwoicie i dbać o jak największą czystość. Do zarządzeń nadzorca targowego należy się bezwarunkowo zastosować.

Osoby, które zakłócają spokój na targu lub nie stosują się do niniejszego zarządzenia zostaną z placów targowych usunięte.

Przekroczenia niniejszego zarządzenia będą karane grzywną do 1.000 zł. a w razie jej nieściągalności aresztem do 3 miesięcy.

Niezależnie od tego towary oferowane do sprzedaży względnie sprzedawane w sposób niedopuszczalny zostaną zajęte i skonfiskowane.

Lwów, dnia 30 kwietnia 1942. Dr. HÜLLER - Stadthauptmann

STADTHAUPTMANN WE LWOWIE

OGŁOSZENIE

dotyczące zezwoleń na sprzedaż wody sodowej, czyszczenie obuwia i fotografowania na ulicach miasta Lwowa.

Na podstawie mojego drugiego zarządzenia z dnia 30 kwietnia 1942 o uregulowaniu targów tygodniowych w mieście Lwowie jest zasadniczo handel na ulicach i placach publicznych miasta Lwowa zakazany.

W wypadkach wyjątkowych zezwalam na sprzedaż wody sodowej, fotografowanie i czyszczenie obuwia w poszczególnych miejscach miasta.

Pismenne prośby o zezwolenie na wykonywanie wspomnianych zarobkowości należy wnieść do Urzędu targowego (Amt für Markt und Messwesen) Ratusz, pokój 74 najpóźniej do dnia 6 maja 1942.

Prośby winny zawierać: 1) daty osobowe i adres, 2) oznaczenie zarobkowości, 3) określenie miejsca, na którym zarobkować miałaby być wykonana.

We Lwowie, dnia 1 maja 1942. Dr. HÜLLER - Stadthauptmann

WEZWANIE

do zapłaty podatku od psów w mieście Lwowie za rok obrachunkowy 1942/43.

Podatek od psów za rok obrachunkowy 1942/43 należy uiszczyć w właściwych Urzędach dzielnicowych najpóźniej do dnia 15-go czerwca 1942.

Podatek wynosi rocznie: za pierwszego psa - zł 100, za drugiego psa - zł 150, za każdego dalszego psa - zł 200.

każdego psa wydaje się przy uiszczeniu podatku podatkowy.

OGŁOSZENIE

Oddział Wissenschaft und Unterricht urzędu za letnich miesiącach b. r. Kursy dla przeszkolenia sił nauczycielskich w szkołach fachowych i rolniczych. Kursy te będą trwały przypuszczalnie przez 6 tygodni.

Jako uczestnicy mogą się zgłaszać: 1) Nauczyciele i nauczycielki uczyć już w szkołach zawodowych; 2) Nauczyciele i nauczycielki pochodzący z wiejskiego otoczenia, lub z tytułu swych dotychczasowych czynności, posiadający praktyczne wiadomości z dziedziny rolnictwa; 3) Bezrobotni nauczyciele szkół powszechnych i średnich z praktycznymi wiadomościami w rolnictwie, którzy chcą zdobyć kwalifikacje do nauczania w szkołach gospodarczych.

Zgłoszenia wniesione nprędnie w sprawach podobnych należy ponownie. Czas i miejsce kursów zostaną uczestnikom we właściwym czasie podane do wiadomości. 1359 Dr. GASSELICH

STADTHAUPTMANN WE LWOWIE

ZARZĄDZENIE Nr. 59

w sprawie opłat za stanowiska targowe i sprzedaż ulicznej.

I. Stale stanowiska na placach targowych. Wszystkie stale stanowiska na placu Bernardyńskim, placu Bema i placu Teodora są przeznaczone dla zawodowych przekupni. Mogą oni wykonywać tę zarobkowość tylko wtedy o ile uzyskali pozwolenie od Stadthauptmanna.

Opłata za stale stanowiska targowe wynosi: na placu Bernardyńskim - zł 20,- miesięcznie, na placu Bema - zł 20,- miesięcznie, na placu Teodora - zł 30,- miesięcznie.

II. Czasowe stanowiska na placach targowych. Za stanowiska czasowe, które znajdują się na placach targowych, o których mowa w drugim zarządzeniu Stadthauptmanna z 30 kwietnia 1942 o uregulowaniu targów tygodniowych pobiera się następujące opłaty:

- 1. za normalne stanowiska o powierzchni 1,50 m x 80 cm i 1 zł dziennie, 2. za podwójne stanowiska normalne - 2 zł dziennie, 3. przy większych stanowiskach za każdy dalszy meter kwadr. 0,50 zł dziennie, 4. za wóz z sianem i słomą - za wóz 2,50 zł, 5. za wazę siana i słomy - za wóz 1,- zł, 6. za wazę na placu Teodora od każdego zaczątych 100 kg. towaru - 0,50 zł.

III. Sezonowe stanowiska sprzedaży ulicznej. Jako stanowiska sezonowe dla sprzedaży ulicznej mogą być użyte wszystkie wolne miejsca na placach i ulicach miasta Lwowa, na których dozwolone jest przez Stadthauptmanna wykonywanie handlu.

De nich należą: 1. Miejsca dla sprzedaży wody sodowej, 2. Miejsca dla czyszczenia obuwia, 3. Miejsca dla fotografów.

Opłaty za te miejsca są następujące: za miejsca sprzedaży wody sodowej - zł. 10 miesięcznie, za miejsca czyszczenia obuwia - zł. 5 miesięcznie, za miejsca fotografów - zł. 80 za sezon.

Sezon liczy się od 1 kwietnia do 30 października każdego roku. We Lwowie, dnia 1 maja 1942. 1418 Dr. HÜLLER - Stadthauptmann

(KONIEC DZIAŁU URZĘDOWEGO)

KUPNO SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ lodowicy średniej wielkości, czarny kostium, granatowy płaszcz, spodnie piętrowe, damskie - sportowe meksy. Lwów, Kalcza 8, I piętro, - lewy dzwonek. 17798.

FLASZKI APTECZNE I PERFUMERYJNE SKUPIE „SKUP” LWÓW, KAZIMIERZOWSKA 21, - W PODWÓRZU. 17185

CZARNOZIEMU od 5-100 morgów - tuż za Zbruczem sprzedam według planów i dokumentów, rejon talnie, Kraków, Raclawicka 1. - W rytha. 1861

OBRAZY malarzy polskich i zagranicznych, nowe i stare, a nawet uszkodzone kupię, ze fletką tylko na obrazach wybitnych mistrzów. Lwów, „Gazeta Lwowska”, „Nr. 17774”

KILIMY gliniane - sprzedam. Lwów, Lysakowska 71, m. jeden. 17895

FILATELICY! W starszy podać adres aby otrzymał bezpłatnie - ciekawe oznaki. - Polski Dom Filatelistyczny, Warszawa, ul. Marszałkowska 116

SKUP HALICKA 10 LWÓW, KUPIE „SKUP” WAW - dnia 3/ maja 1942. 1418

SPRZEDAŻ lakieru myjącego 42, damskie czółenka 35, brązowe, wzorzysta suknię piękny duży kołnier szankowy, tureckie czarna, futro wcięte czarne, futro na średnią i kostium janno-pielaty, Lwów, ul. Liskiego sześć, m. dzwilew, II. p. - (boczna Kętrzyńskiego). 18378

FUTRO wolne, letni płaszcz wolny na średnią oraz - brązowe ubranie na średniego, wszystkie w bardzo dobrym stanie kupimy. Lwów, „Gaz. Lw.” „Nr. 18408”

SPRZEDAŻ ubranie męskie teatralne, akorzana, portfel, zegarek męski i damski na rękę. - Lwów, ul. Liskiego sześć, m. dzwilew, II. p. (boczna Kętrzyńskiego). 18375

KUPIE - futrzany capę Chinchilla, - gronostaje, nutria, popielca, krety, - Chiffra dobra utrzymana. - Lwów, „Gazeta Lwowska”, „Nr. 17975”

SPRZEDAŻ wzmacniacza w pierwowzrzednym stanie. - Lwów, Bołmów 16, II. p. miesz. 8. 18088

MOTOR elektryczny A.E.G. 3 P.S. 110 Volt. 980 obr. - Lwów, ul. Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

KUPIE WILJKĘ, DOMEK Z PARCELA, LUB SAMĄ PARCELE NAJCHĘTNIEJ - W BRZUCHOWICACH WZGLĘDNIEMIE W LWOWIE LISTY Z PODANIEM OPISU I CENY DO ADMIN. „GAZETY LW.” „Nr. 17974”

LINE stalowa do auta kupimy - Fabryka. Lwów - Japońska siedem, między 8-9 rano. 18035

RAGLAN popielaty, średni, przelocieradło lniane, ręczniki, kołnierzy wydra, mezesy 87/88, kożuch - sprzedam Lwów, Reymonta sześć, m. cztery. 18362

ELEGANCKIE czarne ubranie na średniego, tęczowego oraz komplet z kołpety i 4 poszewki z różowej satyny - sprzedam. Lwów, Żdździwońska 26, drugie drzwi, godz. 3-5. 17916

KUPIE ZARAZ - buty z cholewami 42-48. Rajtki na wysokiego. Szybkie listy „Gaz. Lw.” „Nr. 17907”

SPRZEDAŻ meczy sportowe na plaskim obcasie nr 35 oraz nowe czółenka na słupkowym obcasie nr 36. - Lwów, Domsa 12, m. 4, parter. - 17942

SPRZEDAŻ młodozielne sukienki letnie: niebieska i biała. Kalosze nr. 37, turek granatowa. Lwów, Jabłonowickich 18/1, 1-5 godz. 17935

SPRZEDAŻ tanio wózek dziecienny, głęboki, wannę, - kanapę składaną. Lwów, Tokarzewskiego 87, m. 8. - popoł. 17855

KUPIE adapter - motorek adapterowy lub telefonowy oraz głosek adapterowy. - Lwów, „Gazeta Lwowska”, „Nr. 17815”

B. DOBRZE zapnęć za kontrolę naturalny, Lwów, Akademicka 21, m. 4. 17870

PIWONIE białe - gatunek Festiva maxima, sadzonki trójwój róz cukrowych do smażenia, malin, primulek, chryzantym gruntych trwałych, nasiona kwiatów i bylin - sprzedam tanio. Lwów, ulica 22-go Stycznia, m. willa Nr 41, dojazd tramwajem 2. 17896

OBRAZY Sozańskiego i Fabjańskiego sprzedam Lwów, Żadwońska 117 od godz. 2-4. 17919

TOREBKE skórzana, duża, uwa - kolor beżowy - ta-kiel rekawiczki - Lwów, „Gaz. Lw.” „Nr. 17795”

NAJWIĘKSZY wybór kwiatów w sklepie „Iris” Stefania Czuczakiewicz. Lwów, ul. Akademicka 1. 16. Telef. 110-02. 17781

PIEC gazowy 5 zlo browy, oryginalny wiedeński 90 cm. - Chiffra dobra utrzymana. - Lwów, „Gazeta Lwowska”, „Nr. 17975”

SPRZEDAŻ wzmacniacza w pierwowzrzednym stanie. - Lwów, Bołmów 16, II. p. miesz. 8. 18088

MOTOR elektryczny A.E.G. 3 P.S. 110 Volt. 980 obr. - Lwów, ul. Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

SPRZEDAŻ adapter elektryczny, - wmacniacz, - Lwów, Heninga 40, m. jeden. 17865

POLECENIA GODNE FIRMY

ZAKŁAD INSTALACYJNY GZOWODOCIĄGOWY Lwów, ul. Piłsudskiego 19, tel. 263-83 przyjmując wszelkie nowe instalacje oraz naprawy gazowe, wodociągowe i centralnego ogrzewania. 1337

ULTRAMARYNA do bielenia „MEWA” E. Szelichowski Lwów, Serbska 2, tel. 278-27.

FARBY do materiałów „WILBRA” na zimno i gorąco - E. Szelichowski Lwów, Serbska 2, tel. 278-27.

„TRUMOL” radykalnie tępi mole - E. Szelichowski Lwów, Serbska 2, tel. 278-27.

PROSZKI do prania, mydło zastępcze „SCHICHTA OMINOL” poleca: - E. Szelichowski Lwów, Serbska 2, tel. 278-27.

KOSMETYKA - LWÓW, Batorego 9. 17882

DENTARIA - skład artykułów dentystycznych. Lwów, plac Akademicki 1. l. p. poleca po otwarciu wszelkie artykuły i narzędzia dentystyczne. Tel. 290-22. 17310

PRACOWNIA STOLARSKA Ryszard Sadowski. Lwów, Lelewela 6 wykonuje wszelkie roboty w zakresie stolarstwa wchodzące. 17801

DOSKONAŁA woda kolońska na wąż - Jan Malinowski Lwów, Batorego 6. 1376

LAMPKI nocne „grzybki” - Jan Malinowski Lwów, Batorego 6. 1370

„SZKŁO” - KRAKÓW, Filas Lwów, ul. Bourliarda 4, tel. 108-81 (wejście z ul. Krzywej) wykonuje wszelkie roboty szklarskie z własnego i powierzonego materiału. 1358

SPRZĘTNY ORYGINALNE do segarków wszelkich systemów wstawia Władysław Targalski, zegarmistrz. Lwów, pl. Akademicki 2. 1356

SKLEP SPOŻYWCZY, Lwów, Lindego 2 - przyjmuje do rejestracji nowe kartki żywnościowe. A. Starodubenko. 1332

NACZYNNIA KUCHENNE aluminiowe emalia, wiadra cynkowa, wyłącznie tylko Hurt „Sigro”, Kraków, ul. Grodzka 55, tel. 226-91. 1151

CZĘŚCI ROWEROWE, organki baterie - HURT - Kraków, Stradom 27, tel. 226-92. 1149

FILATELISCI - Znaki obiegowe stemplowane Gubernatorstwa - to gotówka. Żądajcie bezpłatnie cennika zakupów. Polski Dom Filatelistyczny, Warszawa, Marszałkowska 116. 1319

MICHAŁ JAREMA, fryzjer damski we Lwowie przy ul. Czarnieckiej trzy poleca rozjaśnianie włosów oraz farbowanie brwi i rzęs na trwało. 1335

PRECYZYJNA naprawa segarków - Władysław Targalski - specjalista zegarmistrz, Lwów, plac Akademicki 2. 1357

INSTRUMENTY muzyczne sprzedaje i kupuje Rudolf Zenker, Lwów, Kopernika 11. 18080

NOWY SKLEP SPOŻYWCZY Lwów, ulica Zołzi 23 przyjmuje do rejestracji kartki żywnościowe na maj Emilia Moser. 18273

KRÓLIKI rasowe a metrykami ekspresem koleją, najdalej jednak do Lwowa wysła Hodowla Medyków Weterynarii. Cenniki i warunki dostawy po nadesłaniu znaczka. - Warszawa, ulica Szustra 54, telefon 4-25-27. 1369-

FILATELISTÓW zawiadamiamy, że od 1 maja r. b. ceny znaczków polskich według cennika-katalogu 1942 podwyższylimy o pięćdziesiąt procent. Polski Dom Filatelistyczny, Warszawa, Marszałkowska 116. 1368

BIZUTERIA SZTUCZNA. Duży wybór. Niskie ceny. Warszawa, Marszałkowska 102, S. Mirecka. 1391-

ELEKTRYCZNE ZEGARY, aparaty fryzjerskie, przyrządy pomiarowe - remontuje, wykonuje, instaluje - „Sagitta”, Lwów, Koralska 6, Tel. 293-27. 1287

FILATELISCI najdokładniej uzupełnienie zbioru znaczków polskich - Gubernatorstwa, według Cennika-Katalogu 1942. Dwaście fototablitz przystępu dwudziestu znaczków. - Przekazem 8,40 zaliczeniem 10,- Polski Dom Filatelistyczny, Warszawa, Marszałkowska 116. 1321

SPRZĘT O P L i przeciwpożarowy, worki, ścierki, myłki, kasetki, lampy, karbid, palniki, zapalniczki i t. p. poleca najtańszej skład fabryczny „TECHART” Warszawa, Hoża 23, tel. 91722. 1236

FOTOAPARATY naprawia „Sagitta” Lwów, Koralska 6, tel. 293-27. 1283

WALIZY, krawaty, czapki, kapelusze, artykuły galanterijne. - Roman Słobódzian, Lwów, ul. ska 17. - Wielki wybór

CENTRALA WOLSKA Chłodna 68, tel. 20 źródło zakupów dla „Sagitta”

WALIZY, krawaty, czapki, kapelusze, artykuły galanterijne. - Roman Słobódzian, Lwów, ul. ska 17. - Wielki wybór

CENTRALA WOLSKA Chłodna 68, tel. 20 źródło zakupów dla „Sagitta”

WALIZY, krawaty, czapki, kapelusze, artykuły galanterijne. - Roman Słobódzian, Lwów, ul. ska 17. - Wielki wybór

CENTRALA WOLSKA Chłodna 68, tel. 20 źródło zakupów dla „Sagitta”

WALIZY, krawaty, czapki, kapelusze, artykuły galanterijne. - Roman Słobódzian, Lwów, ul. ska 17. - Wielki wybór

CENTRALA WOLSKA Chłodna 68, tel. 20 źródło zakupów dla „Sagitta”

WALIZY, krawaty, czapki, kapelusze, artykuły galanterijne. - Roman Słobódzian, Lwów, ul. ska 17. - Wielki wybór

CENTRALA WOLSKA Chłodna 68, tel. 20 źródło zakupów dla „Sagitta”

Za spokój i KRUCZKOWY, 4 kwietnia 1942 Msza św. Żalobna o godz. 8.30 w kościele Bernardynów na kt. Zona.

Za spokój i z Bliskiej SŁEPE odbędzie Żalobne dnia 5 m. o godz. 7 rano Bernardynów.

REPERT ROXY: „Rena” - M. Cybulski.

STUDIO: „Uwod Roberts, Grete.

SWIT: „Milosiera Hilde Krahl, C.

KOSMOS: „Ta, L. Lenny Marenbach.

TON: „Testament T. Wiszniewska.

RAJKA: „Jasnie Eugeniusz Bodo.

MEWA: „Strzały Harry Peel. „G.

MUZA: „Tyko, L. nes Heesters. F.

FLORA: „Komie Paul Dahlke, W. laska.

CAŁI wyteplenie rob „ASID”, Lwów, 833 Telefon

GRÓDE ADOLF HITLER

Objąłem skle spożywczych ności mle i sprzedaję artykuły spo kartki żywno bez kartek. Proszę korzy sklepu.

FILATELISCI UWAG okazje uzupełnienia ków Niemiec. Belgski Dom Filatelistyczny, Warszawa, Marszałkowska 116, cym znaczki niemie i francuskie w ma batus od normalnego zamawiać brakujący dług numerów katalog. Normalne premie ne za zamówienia i ków. Zamówień po nie wykonujemy, wysyłamy. - D. zryżkula.

KROJE NA MIAR strzyżni Akademii gład żurnali na nia przyjmują si kiego 8, m. 1 i galanterijny).

FARBKA do biel Lwów, Batorego

SZ

Z DNIA

Piękno Lwowa na kliszy fotograficznej

Rozmowa z laureatem konkursu — R. Wesolowskim

DZIŚ ZACIEMNIAMY: POCZĄTEK 21.10 KONIEC 4.10

Wypłata emerytur kolejowych

(z) Wypłata zasiłków na miesiąc maj dla emerytów-kolejarzy b. Państwa Polskiego, oraz wdów i sierot po nich, rozpocznie się 5-go bm. w lokalu kolejowego Oddziału Emerytalnego we Lwowie, ul. Krasickich 5. Wypłata odbywać się będzie w godzinach od 8-ej do 15-ej według porządku alfabetycznego początkowych liter nazwisk, a to: A, B — 5-go bm., C, D, E — 6-go bm., F, G — 7-go bm., H, I, J — 8-go bm., K — 9-go bm., L, M — 12-go bm., N, O, P — 13-go bm., R — 14-go bm., S — 15-go i 16-go bm., T, U, V, W, Z — 18-go i 19-go bm., oraz pozostałi 20-go bm.

Z notatnika reportera

BÓJKA PIJAKÓW

(z) Spokojna zaryzykując ul. Uciecia Zniesieniu była wczoraj wieczorem terenem formalnej bitwy stoczonej przez kilku mocno podchmielonych amatorów szklanki i kieliszka. W wyniku jej kilowski Jan. lat 22, Kziubenko Chryś, lat 22 oraz Monkowicki Ignacy, lat 30 odnieśli rany tłuczone głowy i ramion.

ZATRUCIE GAZEM

(z) Sych Jan, lat 37, Sych Maria, lat 30 oraz Sych Anna, lat 70 (Szybowcowa 4 — Lewandówka) ulegli w nocy wskutek złego uszczelnienia kuchennej gazowej ciekłemu zatruciu gazem świetlnym. Po udzieleniu pierwszej pomocy lekarz Pogotowia przewiózł Sycha do szpitala kolejowego przy ul. Krasickich 5, zaś pozostałe ofiary zatrucia do szpitala przy ul. Rappaporta 8.

POD AUTEM

(z) Na szosie Strzyżki dostała się pod koła przejeżdżającego samochodu ciężarowego Mydza Maria, lat 60 (Persenkówka — paraki) wskutek czego odniosła ogólne ciężkie kontuzje. Lekarz Pogotowia przewiózł ofiarę nieszczęśliwego wypadku do szpitala przy ul. Rappaporta 8.

ZASŁABNIĘCIE

(z) Lekarz Pogotowia został wezwany na ul. Gródecką, gdzie zastał już w stanie agonii leżącego na leżadku Fizycznika Stefana, lat 47, zamieszkałego w Meleszcach, powiat Gródek Jagielloński, który jak się okazało nagłe zasłabł. Lekarz Pogotowia przewiózł chorego do szpitala przy ul. Plekarskiej 63.

Miasto i ludzie otrząsają się z resztek snu zimowego, nabierają soczystych kolorów, bawią się „w zielono” i pozuja rozkosznie, niczym młody bobas w oczach świeżo upieczonej macezki: — Tak właśnie widzi świat na wiosnę każdy fotograf, szykując swój aparat na obfite łowy.



FRAGMENT Z PL. MARIACKIEGO. Fot. R. Majewski

Warto zabawić się tym bezkrywawym sportem łowieckim zwłaszcza we Lwowie, który swą krasą w świeżej zieleni zachwycał zawsze obcych i swoich. Ale warto by także zorganizować wyścig w tym, kto najpiękniej widzi Lwów! — Wciąż bowiem brak chociażby artystycznych widoków, od których roły się przed wojną wityny sklepowe, brak też nowych talentów, umiających okiem obiektywu popatrzeć na ów romantyczny — i stary i nowy Lwów.

Znikli z bruku lwowskiego tak znani i uznani dawniej artyści, jak prof. Lenkiewicz, czy dr. W. Romer, porwani przez zawieruchę bolszewicką; zginął okrutną śmiercią, zamor-

owany w lochach NKWD, prof. Neuman, doskonale fachowiec, wykładawca fotografii na Politechnice; zmarł przedstawiciel starej gwardii fotograficznej — Świtkowski. Łukę tę muszą wypełnić nowe, młode talenty.

W ostatnich dwu konkursach fotograficznych, ogłoszonych przez Wydz. Kultury Zarządu Miejskiego, starających się wydobywać na jaw piękno Lwowa, wypłynął nowy talent fotograficzny w osobie mgr. Romana Wesolowskiego, który zdobył łącznie 20(!) nagród konkursowych. — Pomówić z nim warto.

— „Chciałby pan wiedzieć, jak nauczyłem się patrzeć na Lwów okiem fotografa? — Sądzę, że nauczyła mnie tego w pierwszym rzędzie poczucie artystyczne, a następnie stałe i pilne zwiędzanie wystaw fotograficznych, a więc tych przede wszystkim, które były organizowane przez Tpw. Fotograficzne we Lwowie. Nie zapomnę nigdy wrażenia artystycznych zdjęć, jakie na mnie wywarły prace mistrzów tej miary, co Bułhak, Cyprian i Wański. No i „chwyciło mnie”. Postanowiłem im bodaj w części dorównać. Pierwszy swój sukces zanotowałem w 1937 r., otrzymawszy I nagrodę za obraz „Las” na Wystawie Tow. Miłośników Fotografii w Warszawie. Rzecz prosta, że poza teoretycznym „obkuciem” w fachowej literaturze, nie zaniedbałem niczego, co może dać ciągła i wszechstronna praktyka. „Dużo światła, dużo cienia, czyż jest inny punkt widzenia?”, mawiał mój nauczyciel rysunków w gimnazjum, ale ja oprócz tego uczyłem się ustalania się do fotografowanego obiektu w każdym warunkach świetlnych.”

„Podstawowym warunkiem dobrych wyników w fotografii — mówi dalej p. Wesolowski — pozostanie pełne opanowanie aparatu przez „ostrzelanie” go oraz dokładne poznanie i używanie tych samych mate-

rialów negatywnych i pozytywnych, a w każdym razie niezbyt częste ich zmienianie. Nie wystarczy jednak dobrze zdjęcie naświetlić i wywołać negatyw. Jeszcze ważniejszą rzeczą jest odpowiednio „wyciągnąć” na papierze to, co się sfotografowało. A ta druga strona medalu jest i żmud-

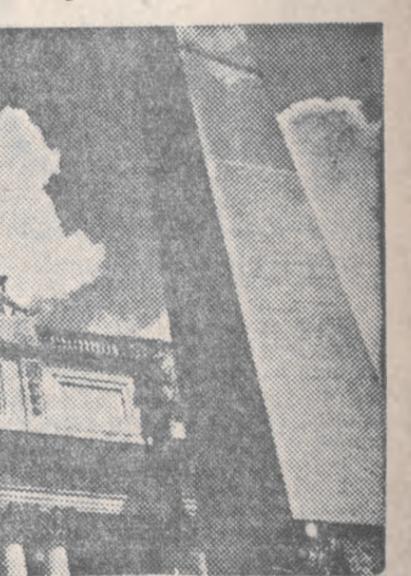


FRONTON GMACIU PRZY UL. MARSZAŁKOWSKIEJ. Fot. R. Majewski

na i ...ciemna, bo wymaga cierpliwości i długiego przesiadywania w ciemni. W samej technice fotograficznej kierujemy się zresztą powszechnie zdaniem, że najlepsze możliwości daje technika bromowa. Staram się również ująć swe zdjęcia graficznie lub malarsko, dążąc do jak największej miękkości rysunku.

„Uważam, że w wychowaniu nowego narybku fotografów-amatorów winny w dalszym ciągu odegrać ważną rolę wystawy fotograficzne. Tu także byłoby wskazanym wznowić działalność Lw. Tow. Fotograficznego, a przede wszystkim zapoczątkować towarzyską wymianę

zdań fachowców i miłośników fotografii. Wiem, że tacy znani przed wojną artyści, jak dr. Porębski, Wątor czy Maciejko, chętnie by w rozpoczęciu tej pożądaney działalności wzięli udział. Pod względem technicznym (lokal) mógłby okazać pomoc przedstawiciel Miejsk. Biura



Turystyki, w którym zasiadają wy-

próbowani miłośnicy fotografii. Byłoby bardzo interesujące, gdyby w tym względzie mogli się wypowiedzieć fachowcy i amatorzy-fotografowie na łamach prasy. — Ale — stop! Widzi pan te głębokie cienie, jakie padają od murów katedry, i doskonałą plastykę ornamentyki w tym oświetleniu!... Teras chwycę Boimów na kliszę, a już w następnej artykule w „Gazecie Lwowskiej” będzie pan mógł pokazać jeden z klejnotów „starego, romantycznego Lwowa” — tak, jak ja go widzę przez moją „czarodziejską skrzynkę”. T. Krzyżewski.

ROZMAITE

OTRYNOWY, pomarańczowy, malinowy i ananasowy Herbatol-EMPE smakują znakomicie również z zimną wodą. 1300

WIELKIE okólników, cenników i t. p. — Maszynopisanie. — Biuro Tłumacza, Lwów, plac Akademicki 1. tel. 235-90. 1340

WEZWANIE. Zarząd toru wysięgowego wzywa byłych pracowników sezonowych (z wyjątkiem totalizatorów), którzy się już rejestrowali oraz kandydatów, którzy złożyli podania o pracę o ogłoszenie się w środę dnia 6 maja b. r. o godz. 14-tej w kancelarii na torze wysięgowym w trybunie. 18501

ZACIEMNIENIE OKIEN po cenach urzędowo zatwierdzonych przeprowadza krótkoterminowo inż. W. Sliwiński, Lwów, Seminariumstrasse (Słowackiego) nr 14. I. p. telefon 233-48. 17858

REPERACJE REKAWICZEK — solidnie, szybko — wykonuje sklep galanterijny, Lwów, Boimów 8. 1421-

RAFTY — PŁISY, endle, mierzki, obelagane guzików i t. p. wykonuje E. Bilyk, Lwów, Chorzowski nr 10. I. p. 18520

WROZBITA niewłomny, przystępny, wygodny, przyjmuje podziemie. Lwów, Supińskiego 25 — m. 12. 1070

PRZEPROWADZKI PRZEWÓZ KAS, PIANIN I FORTEPIANÓW WYKONUJE KOSZYDŁA, Lwów, ZADWÓRZANSKA 4, M. I. TEL. 271-65. 17251

KUCHENKI elektryczne, żelazka, motory, gramofony naprawia — były EKRAVOX, Lwów, Sykstuska 32. 17372

KTO przewiezie 2 osoby, bagaż do Trembowli za odpowiednią zapłatą. Listy „Gaz. Lw.” Nr. 17938” 17036

PRACOWNIA gorsetów Boimów 1, Lwów, Supińskiego 22, m. 9. 17908

ADWOKAT DR ADAM SROKOWSKI, prowadzi sprawy w Lwowie. — Sobieskiego 108. Lwów, KOPER- NIKA 30. 18081

PLANY LOKALI SKLEPOWYCH — warsztatowych, fabrycznych, restauracji, projekty szklidów, wykonuje fachowo BIURO TECHNICZNO-RY-SUNKOWE „Motor”, Lwów, Kmiełowska 47 — (sklep). 17006

RESTAURACJA Z KONCESJAMI, W POWIECIE JASIELSKIM — DO ZAMIANY — ZATAKI SAM INTERES W MŁYM MIEŚCIE W GALICJI, ZGŁOSZENIA: Lwów, „REKLAMA” UL. SYKSTUSKA 21; POD „GALICJA”. 17216

ODDAMY POWAŻNĄ ROBOTĘ MEBLOWĄ z materiałów lub bez — odpowiedzialnej firmie stolarskiej. — Ina. Krusielnicki i Ska, Lwów, ulica Chranowskiej 1. 6 17248:

OBRAZY olejne! Konserwacja, rekonstrukcja; usuwa wszelkie uszkodzenia, odpryski itp. błędy, wykonuje portrety z natury lub z fotografii powiększenia — owent, kopia, fachowa ocena wartości lub dostarczenie obrazu w ostatecznej wyprawie artysty malarza. Listy „Gazeta Lwowska” Nr. 17221” 18037

NIEMIECKIE notowania!!! Najtaniej! Lwów, — Głęboka osiemnastka!!! 18037

PRACOWNIA gorsetów Boimów 1, Lwów, Supińskiego 22, m. 9. 17908

ADWOKAT DR ADAM SROKOWSKI, prowadzi sprawy w Lwowie. — Sobieskiego 108. Lwów, KOPER- NIKA 30. 18081

PROJEKTY z zakresu bud. lądowego i wodnego. kanalizacji i wodociągów oraz projekty dróg i mostów, jakoteż matryce gotowych projektów — wykonujemy fachowo, szybko i tanio. Wladomir: tel. 101-70 wewn. 36. 17922

TANIO myje — i prazablam garderobę damską. Lwów, Domska 3, m. 5. 17909:

OKAZJA. Wyjeżdżam autem 5 tonowym do Stanisława, Nadwórna, Kolomyj, przyjmuję ładunek. Szybkie zgłoszenie. Lwów, ul. Podwale 6, II p. — Zyczynski. — Miedzynski. 17956

STROJ, naprawia, kupuje fortepiany, pianina, wyjeżdża na prowincję. — Herman, Lwów, Lenartowicza 5, II nr. 26, drzwi nr. 1 17864:

LEKARZ DENTYSTA ROMAN WINICKI ORDYNUJE, Lwów, PLAC BERNARDYŃSKI DWA. — KUPUJE ZŁOTE ZĘBY. 18213

RACZNOŚĆ PANNOWIE!!! Przy nlocowaniu ubrań, SPAJAMY mistrzowsko kieszonki, dzurki, naprawiamy uszkodzenia!!! „Tkałnia Sztuczna” Lwów, Bernsteina 17 (sklep). 17737:

CHIROMANTKA grafologini, przyjdzie od 11-11 15-17. Ptasznika 39 m. 8, Kolonia Profesorska Lwów 16405

NIEMIECKIE notowania!!! Najtaniej! Lwów, — Głęboka osiemnastka!!! 18037

NIEMIECKIE notowania!!! Najtaniej! Lwów, — Głęboka osiemnastka!!! 18037

NIEMIECKIE notowania!!! Najtaniej! Lwów, — Głęboka osiemnastka!!! 18037

NIEMIECKIE notowania!!! Najtaniej! Lwów, — Głęboka osiemnastka!!! 18037

ALUMINIOWE naczynie kuchenne zamianę za sandałki 14/11 PRZYJMUJE 10-8. 17607

DENTYSTA — Dr Med. Lwów, Rutowskiego 16, ordynuje całonocnie. — Pracownia techniczna. 16668

PARASOLE naprawia się precyzyjnie i terminowo. — Lwów — Lezionów 29 w podwórzu. — Uwaga na dokładny adres. 17514

AKUMULATORY ładuje solidnie byli Ekravox, Lwów, Sykstuska 22. 17373

PIERWSZORZĘDNY SALON FRYZJERSKI DAMSKO — MĘSKI — MICHAŁA LUBIŃSKIEGO — LEONA SAPIEY TRZY. 16938

FOTOGRAFIE legitymacyjne NA POCZEKANIU — artystyczne portrety wykonuje najtaniej, szybko, pięknie Zakład Artystycznej Fotografii Lwów, Zyblikiewicza 21. 17862

NIEMIECKIE notowania!!! Najtaniej! Lwów, — Głęboka osiemnastka!!! 18037

NIEMIECKIE notowania!!! Najtaniej! Lwów, — Głęboka osiemnastka!!! 18037

NIEMIECKIE notowania!!! Najtaniej! Lwów, — Głęboka osiemnastka!!! 18037

SPRZEDAM damski płaszcz, żakiet, jedwabną suknię i kostium, kapelusz welurowy, buki chłopcę, tenisówki 39-40, kasę przenośną, walizkę fibrową i skórzaną. Lwów, Grunwaldzka 7/11. od 15-tej. 17860

SPRZEDAM półbu-alki, czarne męskie nr. 39 mało używane, kapy na łódka. Wiadomość — Lwów, Batorego 36 m. 6. 17700

KUPIĘ obrazów kilka dobrych malarzy natchmiast. Listy „Gaz. Lw.” Nr. 16943”

SPRZEDAM okazyjnie ładną lampę elektryczną pokojową, 2 szafy, lustro, żelazne łóżko. — Lwów, — Kazimierzowska 5. 17703

BUTY wysokie mone 43 — sprzedam Lwów, Listopada 35/3. 17689

SPRZEDAM rower dziecięcy 24x1 1/2 „Imperial”, stan najlepszy. Lwów, Zygmontowska 11A m. 10. 17659

„YALE” klucze — pełne — surowe — prawe kupię. — Lwów, Japońska nr 9 (Postheim) warsztat, od 8-16 17612

ROLLEIFLEX lub inny małoobrazkowy, kupię. Listy: „Gazeta Lwowska” Nr. 17569”

OTOMANĘ w pierwszorzędny stan — WANNE fotelewa (Sitzbad) z blachy cynkowej prawie nową sprzedam. Lwów, Na Bajkach cztery, II p. m. 5. 17948

ZNACZKI austrjackie — posiadany zbiór — sprzedam. Również — Polska Pomoc Żimowa 100 szefi. Listy „Gazeta Lw.” Nr. 17938”

SPRZEDAM jasno popielaty płaszcz na szesungu Zgłoszenia, Lwów, Korzecznego 35, m. 14 17811

SPRZEDAM jasno popielaty płaszcz na szesungu Zgłoszenia, Lwów, Korzecznego 35, m. 14 17811

SPRZEDAM jasno popielaty płaszcz na szesungu Zgłoszenia, Lwów, Korzecznego 35, m. 14 17811

SPRZEDAM jasno popielaty płaszcz na szesungu Zgłoszenia, Lwów, Korzecznego 35, m. 14 17811

SPRZEDAM jasno popielaty płaszcz na szesungu Zgłoszenia, Lwów, Korzecznego 35, m. 14 17811

O kopenhaskiej

porcelanie



Kwadratowa popielniczka. Znajduje się w muzeum sztuki stosowanej w Kopenhadze.

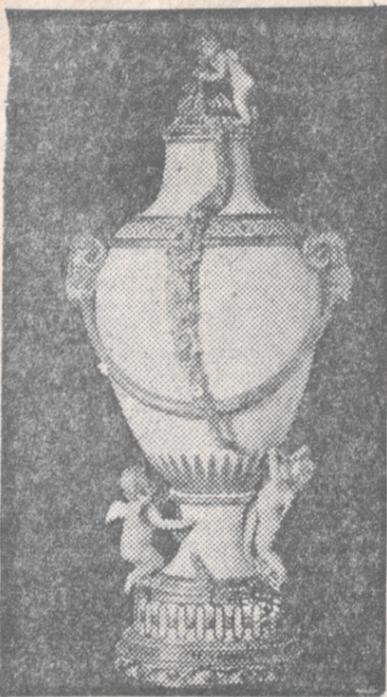
Na szaro - niebieskim tle skromnego, lecz dziwnie wytwornego w kształtach wazonu delikatny rysunek. Po prostu kilka polnych kwiatów wiosennych ujętych w dziwnie szlachetną linię. Całość stonowana. Oczywiście odpoczywają na tego rodzaju wyrobach artystycznych. Znawca bierze wazonik do rąk. Ogląda dokładnie i według znaku znajdującego się na spodzie poznaje bez trudności, że to wyrób Królewskiej Kopenhaskiej fabryki porcelany.

Znaki na odwrocie posiadają trzy linie faliste, a oprócz tego znaki poszczególnych okresów wyrobów, od najstarszych do współczesnych. Najdawniejsze, oprócz linii falistych, zaopatrzone są w krzyżyk prostopadły lub poziomy, w litery MIL, ML, TI, literę K z trójkątem, literę L z trójkątem, a późniejsze posiadają cyfry lub litery i skośne kreski. Wszystkie jednak mają jako znak charakterystyczny, trzy faliste linie. Wyrób oczywiście współczesny. Współczesne wyroby z kopenhaskiej porcelany można nabyć niemal wszędzie, rozchodzą się w wielkich ilościach po całym świecie, ale przecież nie zawsze wyrabiano je w takich ilościach i nie zawsze były możliwe dla każdego do nabycia.

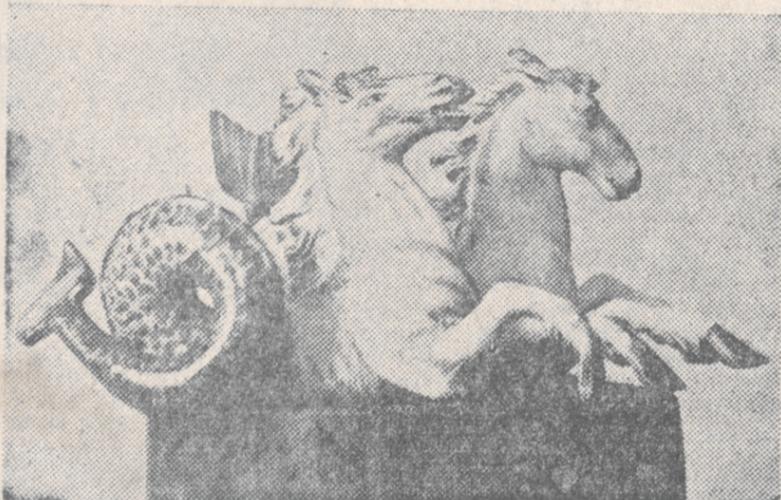
Fabryka porcelany w Kopenhadze powstała w wieku XVIII, około roku 1779 i przeszła cały długi okres prac i doświadczeń w dziedzinie wy-

robów porcelanowych i zdobył przez tak zwaną porcelanę miękką aż do odkrytej następnie porcelany twardej czyli prawdziwej, którą otrzymuje się z bezbarwnej ziemi porcelanowej czyli kaolinu i szpato polnego, działającego jako topnik, to jest materiału nadającego topliwą masę. Ziemia porcelanowa bowiem jest nietopliwa, dopiero zmieszana z topnikami daje po wypaleniu masę przeświecającą, białą i jednorodną.

Pomimo całego szeregu wojen, jakie prowadzono w Europie w wieku XVIII przemysł garncarski rozwijał się w tym czasie bardzo i doszedł w niektórych wypadkach już do miana sztuki. Wyrobami garncarskimi interesowały się w tym czasie dwory królewskie, książęce, a nawet i pomniejsze. Interesował się też wyrobami porcelanowymi dwór duński. Zaczęto prześcigać się wzajemnie w pomysłach i odkryciach i oto zaczyna się jak gdyby wyścig ulepszenia porcelany, w którym do



Waza z nakrywką zdobną kolorowymi kwiatami i bogato zdobiona. Ze zbiorów zamku Rosenborg w Kopenhadze.



Konie morskie. Ze zbiorów muzeum narodowego w Sztokholmie.

zawodów stały dwory francuski, niemiecki, wiedeński, duński, a nawet później dwór Stanisława Augusta i carów rosyjskich.

W zarysach historii porcelany kopenhaskiej wyczytać można notatkę,

która dziwnie zbiega się z wypadkami dni dzisiejszych:

„W roku 1807 flota brytyjska bombardowała Kopenhagę i nieszczęście chciało, że kule poczyniły wielkie wyrwy w zbiorach starej porcelany i zniszczyły szereg najcenniejszych eksponatów.

Z żalem podkreśla kronikarz, że zbiory te uległy tak poważnym uszkodzeniom, że strat powstałych nie dało się do dziś dnia uzupełnić, a

później wspomina, że „Sztuka wojny położyła swą ciężką dłoń na sztukę czasów pokojowych“.

Mimo jednak drobnych luk powstałych z przyczyn zawieruch wojennych, zbiory kopenhaskiej porcelany są wspaniałe. Nie ma niemal na świecie muzeum, które nie posiadałoby choć minimalnej ilości eksponatów porcelany kopenhaskiej. Oczywiście jednak najbogatsze zbiory znajdują się w samej Kopenhadze w zbiorach królewskich, w słynnym zamku Rosenborg, w Muzeum Victorii i Alberta, w Londynie w Dansk Folke-Museum, w Muzeum sztuki stosowanej, oraz w zbiorach osób prywatnych.

Kiedy na piękne eksponaty starej czy nowszej porcelany kopenhaskiej patrzy przeciętny szary człowiek doby obecnej, przechodząc przez chłodne wielkie, a jakże ciche sale muzeów, nerwy jego zmęczone tempem jakie nasuwa nam doba obecna, odpoczywają. Oko pięści wytworny kształt białej, smukłej, lśniącej wazy ozdobionej girlandą kolorowych, lekko złożonych kwiatów — to właśnie stara Kopenhaga. A dalej niewielka popielniczka kwadratowa. Mężczyzna



Kobieta z kureczkami. Zbiory Muzeum sztuki stosowanej, Kopenhaga.



Sowy i lisek. — Lisek jest eksponatem Muzeum Przemysłowego we Lwowie.

z sokołem na dłoni. Barwny, a jakże subtelny obrazek. Oto sztuka bardziej nowoczesna „Wieśniaczka z kureczkami“. I dwie skromne figury rynki sowy i lisek. Obok prześlicznych w ruchu i rysunku konie morskie. Gdybyż je wszystkie można wymienić, te twory subtelności i sztuki rąk ludzkich, mieszkające w cichych salach wielkich zamków, muzeów i w małych pokojach rodzin mieszczan-skich i gdyby można patrzeć na nie długo i cicho..

Program na maj...

Pójść przed siebie na miasto w dal aleją rozwartą, wśród zieleni się włożyć z wiosną, wiatrem, czy czartem.

Słońcu twarz swoją podać, wichrom włosy na harce jak faun śmiać się i skakać, grać na wierzbowej fujarce.

Czas okręcić na palce jak różaniec perłowy, wssać się, weśnić w zieloność, śmiać się słońcem i wolać.

Być zielenią i światłem, śpiewem ptaków i wody, zrzucić koturn i patos, myśleć tylko przyrodą.

Rozwiać się tak na wietrze i rozplynąć się w słońcu, wszakże żyje się wiecznie, śmierci nie ma, ni końca...

Anna Figłowska

O czym słowik śpiewa?

Wspominaliśmy niedawno, jak to słowa podkładają ludzi pod święgotanie zwyczajnych uwijających się po ulicy wróbli — zapytajmy teraz, o czym śpiewa Caruso ptasiej rzeszy — słowik?

Już na długo przed wynalezieniem gramofonu zastanawiano się nad tym.

Intrygowała ludzi tajemnica pieśni tego jedyne go wśród ptaków europejskich wirtuoza i świadomego swej sztuki artysty.

Otóż program koncertu słowiczego jest jeden i ten sam, niezmienny od tysięcy lat. Tak samo śpiewały słowiki, gdy słuchoł ich król chiński w znanej baśni Andersena, i tak samo w 18 wieku, gdy próbowano po raz pierwszy przełożyć ich kłaskanie na mowę ludzką.

Śpiew słowika składa się zawsze z 24 zwrotek, których melodia nie ulega zmianie.

Zaczyna się pieśń słowicza od kilku nieśmiałych dźwięków harmonijnych andante:

Tiu-u, tiu-u, sfhe, tui, toku-a!

Po chwili, nabrawszy rozpędu, ośmielona ptaszyna ciągnie dalej „con fuoco“:

tjo, tjo, tjo, tjo!
kuu-tui, kuu-tui, kuu-tui, kuu-tui!
tskno, tskno, tskno, tskno!
ci, — ci — ci — ci — — —

Gdy ostatnie „ci“ zacięło w zaroślach, następuje krótkutka przerwa, po przerwie śpiew staje się do-

bitniejszy i przybiera na tempie. „Accelerato vivace“, powiedziałyby znawca muzyki:

Dlo—dlo—dlo—dlo—dlo—dlo!
Kju—ju — trrrrrik!
Lu—lu—lu—ly—ly—ly—, Li—li—li...

Podniecony rytmem i melodią ptaszek wpada teraz w jakies niesłychane w świecie gajówek podniecenie godowe i wyrzuca ze swego gardziółka najświetniejsze ze swych treli. Chrapliwy i ulomny alfabet mowy ludzkiej, nie jest jednak w stanie naśladować przedziwnej melodyjności tego kłaskania miłosnego!...

Gorsza jednak sprawa, że nie nie rozumiemy z tekstu gajóweczyn miłosnych. Nie dla nas bowiem śpiewa słowik, lecz dla pani słowikowej, która rozumie doskonale. Na uparte go gdyby zamiast „tskno“ było „teskno“, gdyby po „li—ly“ nastąpiło „lili-laj“, przypomniałaby się nam przepiękna kolenda mazowiecka. Ale poza tym ani w ząb.

Wobec tego trzeba przełożyć śpiew ptasiego wirtuoza na mowę ludzką. Próbowano tego niejednokrotnie od czasów badacza przyrody Buffona, który pierwszy zainteresował się tym zagadnieniem. Każdy naród usiłował przetłumaczyć dźwięki słowicza na swój język ojczysty. W Niemczech czynili to uczeni Naumann i Bechstein, we Francji poeta Dupont starał się w swobodnym przekładzie wyrazić sens tych treli.

Spośród poetów polskich, którzy się pokusili o taką dźwięko-naśla-

dowczą próbę, wspomnieć trzeba „Zaczarowanym Kole“ krakowskiego poety Lucjana Rydla, który przez wsta Głupiego Maciusia tak rozumie mowę słowika:

— Biednyś — biednyś!
Boli — boli — boli...
Oj, tak — tak!
Żal mi cię — żal, żal, żal!
Macius — cius — cius — cius — cius!
Biednyś! — Oj, tak!
Cierp, cierp, cierp, cierp!

Przekład, jak widzimy z porównania z „oryginałem“, jest dosyć swobodny, ale pomysłowy i piękny. Dominantą jego jest żal i cierpienie. Jeżeli teraz znad krakowskiej Wisły przeniesiemy się daleko na Wschód, pomiędzy bagna i moczary nad Piną i Jasioldą, napotkamy tam w folklorze ludu poleskiego zupełnie inną interpretację. Nie żal i cierpienie, ale realistyczna przygoda z codziennego życia Poleszuka, będzie treścią miłosnej pieśni słowijasza. Pewien cygan zakradł się do wsi i ukradł sadło gospodarzowi. Potem zaczął je piec, ale ponieważ kradzione nie tuczy, więc sadło skapało mu do cna!

Słowik poleski ujmuje ten dramat cygański po mistrzowsku w serótach, pełnych znakomitej ekspresji:

cy-han, cy-han, sa-lo piok, piok, piok
Kap, kap, kap, kap. Ciurrrrrr!...

Jak więc jest naprawdę? Która dominanta: żal i cierpienie czy... skapane sadło jest bliższe prawdy, to każdy z czytelników sam już rozstrządać musi.

Trzeba tylko w cichy wieczór majowy wybrać się do parku...



FURA Z SIANEM DLA WOJSKA NA FRONCIE NAD DOŃCEM PRZEDZIERA SIĘ WPLAW PRZEZ POŁ-ZAMARZLĄ RZEKĘ